

*Government Orders*

MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Merrithew
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
O'Kurlley	Paproski
Plamondon	Plourde
Porter	Redway
Reid	Reimer
Ricard	Richardson
Robitaille	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Schneider
Scott (Victoria—Haliburton)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Valcourt	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vézina	Vien
Weiner	Wenman
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy—143
Winegard	

Rodriguez	Samson
Simmons	Skelly (North Island—Powell River)
Skelly (Comox—Alberni)	Speller
Stewart	Stupich
Taylor	Tobin
Vanclief	Volpe
Walker	Wappel
Whittaker	Wood
Young (Gloucester)	Young (Beaches—Woodbine)—104

• (1600)

**Mr. Speaker:** I declare the motion carried.

• (1610)

[*Translation*]

**Mr. Danis:** Madam Speaker, with your permission, I would ask the House for unanimous consent to return to presentation of committee reports. If leave is granted, I will table a report.

**Madam Deputy Speaker:** Does the hon. minister have unanimous consent to table his report?

**Some hon. members:** Agreed.

## NAYS

## Members

Althouse	Anawak
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Barrett
Bélair	Bellemare
Benjamin	Berger
Blaikie	Brewin
Butland	Caccia
Callbeck	Catterall
Clancy	Comuzzi
Copps	Crawford
de Jong	Dingwall
Dionne	Duhamel
Ferguson	Finestone
Fisher	Fontana
Foster	Fulton
Funk	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor West)
Guarnieri	Harb
Harvard	Harvey (Edmonton East)
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Jordan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kilgour (Edmonton Southeast)
Kindy	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLellan	MacWilliam
Maheu	Manley
Marchi	Marleau
McCurdy	McLaughlin
Milliken	Mills
Mitchell	Murphy
Nault	Nunziata
Nystrom	Ouellet
Pagtakhan	Parent
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Proud	Rideout
Riis	Robichaud
Robinson	Rocheleau

## ROUTINE PROCEEDINGS

[*Translation*]

## PARLIAMENT OF CANADA ACT

## PRESENTATION OF THIRD REPORT OF SPECIAL COMMITTEE

**Hon. Marcel Danis (Minister of State (Youth), Minister of State (Fitness and Amateur Sport) and Deputy Leader of the Government in the House of Commons):** I thank my colleagues in the House.

Madame Speaker, I have the honour to present the third report of the Special Committee on the Review of the Parliament of Canada Act. Also, Madam Speaker, if I again have unanimous consent, I would move concurrence in it.

[*Editor's Note: See today's Votes and Proceedings.*]

\* \* \*

## CONCURRENCE IN THIRD REPORT OF SPECIAL COMMITTEE

**Hon. Marcel Danis (Minister of State (Youth), Minister of State (Fitness and Amateur Sport) and Deputy Leader of the Government in the House of Commons):** I move that the third report of the Special Committee on